

Договор о сотрудничестве между Университетом Согён и Комсомольским-на-Амуре государственным техническим университетом

Университет Согён (Республика Корея, г. Сеул), созданный в соответствии с законодательством Республики Корея, в лице ректора Чой Юн Чоль, действующего на основании Закона о высшем образовании, и Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Комсомольский-на-Амуре государственный технический университет» (Российская Федерация, г. Комсомольск-на-Амуре), созданное в соответствии с законодательством Российской Федерации, в лице ректора Эдуарда Анатольевича Дмитриева, действующего на основании Устава, именуемые в дальнейшем «университеты», подтверждая свои интересы в развитии взаимовыгодного сотрудничества в области высшего образования, технологии и науки, договорились о нижеследующем:

Статья 1

Предмет настоящего Договора – определить цели и сроки сотрудничества между университетами.

Статья 2

В рамках Договора предполагается обмен преподавателями, студентами, магистрантами, аспирантами и результатами исследований.

Статья 3

Университеты договорились осуществлять сотрудничество в следующих областях:

В области обмена преподавателями:

- Обмен преподавателями для проведения исследований, семинаров, чтения лекций и т.д.
- Обмен опытом по методам преподавания.
- Организация практической работы для студентов.

В области проведения исследований:

- Осуществление совместных исследовательских проектов в сферах взаимных интересов.
- Обмен научно-технической информацией.
- Координация исследовательской работы.
- Обмен результатами научных исследований в определенных предметных областях, оговорённых университетами.
- Публикация результатов научных исследований в определенных областях, которые указаны в Дополнительном соглашении к данному договору.
- Организация совместных семинаров, конференций, симпозиумов и др.

В области обмена студентами:

- Создание условий для обучения студентов в принимающем университете по программам бакалавриата, магистратуры и аспирантуры.
- Производить обмен студентами длительностью в 1 учебный год, один семестр или на период, необходимый для проведения исследования, практических занятий или подготовки диссертации.
- Осуществление совместных исследовательских работ студентами.
- Обмен спортивными и культурными студенческими коллективами.

Статья 4

Для достижения цели Договора будет подписано Дополнительное соглашение, в котором представлен подробный план сотрудничества.

Статья 5

Университеты согласились приложить необходимые усилия для реализации настоящего Договора.

Статья 6

1. Университеты и члены их факультетов действуют в соответствии с Уставом.
2. Подробные условия договора, а именно: финансовые условия, длительность пребывания представителей каждого университета установлены в Дополнительном соглашении к договору ст. 4.

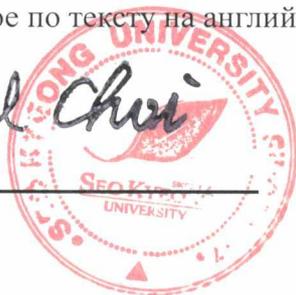
Статья 7

1. Любые разногласия и споры, возникающие между Сторонами, будут разрешаться путем переговоров без привлечения третьих лиц и обращений в международный суд.
2. Действующие законодательства в отношении настоящего Договора – законодательство РФ и законодательство Республики Корея.
3. Ни одна из сторон не имеет права передавать обязательства по Договору третьим лицам.
4. Договор заключен на неограниченный период времени.
5. Договор вступает в силу с момента подписания ректорами университетов.
6. Прекращение действия договора может быть инициировано любой из Сторон в письменном виде. Уведомление о прекращении договора передается в вуз-партнер за 6 месяцев до предполагаемой даты расторжения Договора.
7. Все изменения и дополнения требуют письменного согласия обеих Сторон.

Статья 8

1. Настоящий договор составлен на английском, русском и корейском языках (по 2 экземпляра на каждом языке). Каждый экземпляр имеет одинаковую юридическую силу. Каждый университет хранит по одному экземпляру на русском, английском и корейском языках.
2. При наличии разногласий в толковании условий настоящего Договора используется значение, определяемое по тексту на английском языке.


Ёнь Чхол Чхой
Ректор
Университет Соген



Дата 12th Aug 2015

Город, страна: г. Сеул, Р. Корея


Дмитриев Э.А.
Ректор
Комсомольский-на-Амуре
государственный
технический
университет



Дата 12.08.2015

Город, страна: г. Комсомольск-на-Амуре,
РФ